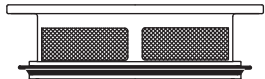


電子レンジでのご使用上の注意

- ⚠ 電子レンジ以外の加熱器具は使用しないでください。
- ⚠ 突然一気に沸騰して液体が激しく吹き出す恐れがあります(突沸現象)。電子レンジから取り出す際は顔などを近づけないでください。
- 突沸現象については、弊社ホームページwww.hario.comをご参照ください。
 - 外側の水滴は拭き取ってから電子レンジに入れてください。
 - 空だきや中身が少ない状態で使用しないでください。
 - ご使用の際は、お手持ちの電子レンジの取扱説明書をよくお読みください。
 - 加熱の際は、庫内の中心又はターンテーブルの中心に置いてください。効率よく加熱できます。
 - 電子レンジ加熱後は熱くなりますので、持ち運びの際は、なべつかみなどを使って器全体や取っ手を持ってください。また、ビニール製のテーブルクロスなど、熱に弱いものの上には置かないでください。台に置く際は必ずなべしきなどをご使用ください。
 - 多機能レンジ(オープン機能・スチーム機能・トースター、グリル機能などのついた電子レンジ)で加熱する場合は、必ず電子レンジ機能のみで加熱してください。電子レンジ以外のモードまたは、自動モードで加熱すると、高温になりプラスチックがとける危険があります。

バック金のセット方法 /Setting the Packing to the Lid



バック金は平らな面を上にしてセットします。しっかりと全周はまっていることをご確認ください。

Fit the packing with its flat side facing upwards. Check the whole circumference that the packing is set properly.

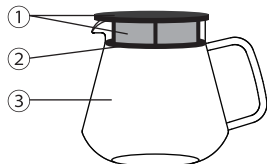


Precautions for Use in a Microwave

- ⚠ Do not use with any heating device other than a microwave oven.
- ⚠ Liquid may boil rapidly, causing the liquid to suddenly be expelled from the container (known as the bumping phenomenon). Keep your face away from the product when removing from a microwave.
- Wipe off any water droplets from the outside of the product before placing in a microwave.
 - Do not heat when empty or with very little inside.
 - Consult the instruction manual of your microwave before use.
 - To heat effectively, place the product in the center of the microwave or on the center of the turntable.
 - The entire product will become hot after heating in a microwave. Use oven gloves to hold the body or handle when carrying. Do not place directly onto items that are not heat resistant such as a vinyl tablecloth. Always place on a pot stand.
 - When heating in a combination microwave (a microwave that can also be used as an oven, steamer, toaster and grill, etc.), be sure to use the microwave function only. Using in a mode other than microwave mode or heating in automatic mode is dangerous as the high temperature may cause parts to melt.

材質の案内 /Material Guide

- ① フタ・フィルター：ポリプロピレン (耐熱温度 140℃) Made in Japan
Lid・Filter: Polypropylene (Heat resistance temperature 140℃)
- ② バック金：シリコーンゴム (耐熱温度 180℃) Made in Japan
Packing: Silicone rubber (Heat resistance temperature 180℃)
- ③ 本体：耐熱ガラス (耐熱温度差 120℃) Made in China
Body: Heatproof glass (Heat resistance temperature difference 120℃)



お取扱上の注意

- ⚠ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取扱ってください。
- ⚠ お子様にご使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

- ご使用前には洗浄をしてください。
- ケガ防止の為、お取り扱い前にはヒビや欠けが無いかご確認ください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- ガラス本体が熱いうちにぬれた布でふれたり、ぬれた台の上に置くと、急激な温度変化により破損する場合があります。おやめください。
- お茶等を注ぐ際は、必ずフタに手を添えて注いでください。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自自治体の指示に従い分別してください。



ヒビ・欠け
Crack, Chip



たたく
Tap

お手入れの方法

- ⚠ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠ やわらかいスポンジでも、右図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- シリコーンゴムパーツは素材の特性上、色素の濃いものやにおいの強い食品がついたままにしますと、色やにおいが移る場合があります。早めに洗浄してください。
- ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- プラスチック製部品は、「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きしますとプラスチックの耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。
- ガラスの内面を洗う際、十分ご注意ください。内側から力を入れてタオルを絞る様にヒネリ洗いをしますと、破損し思わぬケガをする危険があります。

ご使用いただけます		使用しないでください			
					
スポンジ	中性洗剤	クレンザー	研磨材付 スポンジ	研磨材入 ナイロンたわし	スチールたわし

Handling Precautions

- ⚠ Glass is fragile and may break. Handle it carefully during normal use and cleaning.
- ⚠ Do not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.
- Wash the product before using for the first time.
 - To prevent injury, make sure there are no cracks or chips prior to use.
 - Do not use the product if it is cracked, broken, or heavily scratched as it may break unexpectedly.



HARIO



電子レンジ用

⚠ 注意

● オープン・直火は使用できません

家庭用品品質表示法による表示

品 名 耐熱ガラス製器具
使用 区 分 電子レンジ用
耐熱温度差 120℃

取扱いの注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 空だきをしないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9-3

78514100

HCT-600 説明書 2307

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル: 0120-39-8208

https://www.hario.com

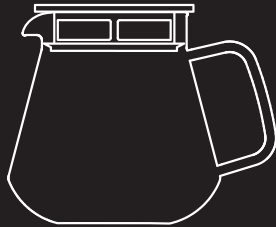
HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku, Tokyo

103-0006 Japan

https://global.hario.com

HARIO COLORS
Tea & Coffee Server



取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be sure to read this instruction manual thoroughly prior to use. After reading the manual, store it in a safe place for future reference.

- Do not strike or scrape the inside of the glass container with a metal spoon. Doing so may damage the product.
- Do not touch the glass container with a wet cloth or place on a wet surface while hot, as doing so may damage the glass related to sudden temperature change.
- Please make sure to hold the lid with your hand while serving tea.
- In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.

Product Care

- ⚠ Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.
- ⚠ Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.

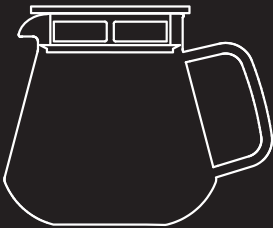
- This product is dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.
- Wash this product immediately after use, as leaving food and beverages with strong colors and odors may cause them to transfer to the product due to the characteristics of the silicone rubber material.
- If the glass is particularly dirty, use a diluted household bleach. Be sure to read the handling precautions of the household bleach thoroughly. Rinse thoroughly with water after bleaching.
- Do not soak the plastic parts in household bleach for long periods of time, as doing so will reduce the durability of the plastic.
- Please take extra care when cleaning the inner side of the glass. Washing the inner side forcefully with a twisting motion as if wringing a towel can cause breakage and unexpected injury.

Compatible		Incompatible		
				
Sponge	Neutral detergent	Cleanser	Abrasive sponge	Steel scrubbing brush



HARIO COLORS

Tea & Coffee Server



취급설명서

본 제품을 구매해 주셔서 대단히 감사드립니다.
올바른 사용을 위해 이 취급설명서를
반드시 읽어주시기 바랍니다.
또한, 읽으신 후에는 소중히 보관해 주십시오.

제품에 관한 문의

하리오코리아 주식회사

서울시 종로구 율곡로 53 해영회관 906호
고객센터 : 070-8738-8208
홈페이지 : <http://www.hariokorea.com>

78514100
HCT-600 説明書 2307

취급상의 주의

- ⚠ 전자레인지 이외의 가열 기구는 사용하지 마십시오.
- ⚠ 유리는 깨지는 물건입니다. 세척 혹은 사용 시에 주의하여 취급하십시오.
- ⚠ 어린이가 사용할 때는 취급상의 주의를 지도한 후, 혼자서 사용하지 않도록 해 주십시오.
또한, 유아의 옆에 서 사용하거나 유아의 손이 닿는 곳에 두는 일이 없도록 하십시오.
- 제품을 맨 처음 사용하기 전에 세정해 주십시오.
- 부상을 방지하기 위해 취급하기 전에 금이나 깨짐이 없는지 확인해 주십시오.
- 금, 이 빠짐, 심한 스크래치가 생긴 제품은 예기치 못한 때에 파손될 수 있으므로 사용하지 마십시오.
- 유리그릇 내면을 금속 스푼 등으로 세게 두드리거나 긁지 마십시오. 파손의 원인이 됩니다.
- 유리 본체가 뜨거울 때 젖은 천을 대거나 젖은 테이블 등의 위에 놓으면 급격한 온도 변화로 인해 파손될 수 있으므로 주의하십시오.
- 파손되었을 때는 다치지 않도록 취급에 충분히 주의하십시오.
- 폐기할 때는 각 자치단체의 지시에 따라 분리처분하십시오.

관리 방법

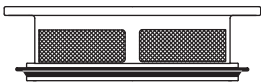
- ⚠ 세척 시에는 부드러운 스펀지에 중성세제를 묻혀 사용하십시오.
- ⚠ 부드러운 스펀지라도 아래 그림과 같이 클렌저나 유리에 손상을 입히는 연마재가 붙어있는 스펀지는 사용하지 마십시오.
- 당사의 유리 제품은 식기 세척 건조기를 사용할 수 있습니다. 분리할 수 없는 서로 다른 소재의 부품이 있는 경우는 동봉된 설명서를 참조하십시오. 또한 사용 시에는 식기 세척 건조기의 취급설명서를 잘 읽으십시오.
- 실리콘 고무 부품은 소재의 특성상 짙은 색깔이나 냄새가 강한 음식물이 묻은 채로 두면 색이나 냄새가 났을 수 있습니다. 빨리 세척해 주십시오.
- 유리의 오염이 심할 때는 '가정용 표백제'를 희석하여 사용하십시오. 사용할 때는 '가정용 표백제'의 취급 주의사항을 반드시 지켜주십시오. 표백 후에는 충분히 물로 씻으십시오.
- 플라스틱제 부품은 '가정용 표백제'에 장시간 담가두면 플라스틱의 내구성이 떨어지므로 단시간 사용해 주십시오.
- 유리 안쪽을 씻을 때는 충분히 주의해 주십시오. 안쪽에서 힘을 주어 수건을 짜듯이 비틀어 씻으면 파손되어 예기치 않은 부상을 입을 위험이 있습니다.

사용할 수 있습니다	사용하지 마십시오
 스펀지 중성세제	 클렌저 연마재 함유 스펀지 연마재 함유 나일론 수세미 철수세미

전자레인지 사용상의 주의

- ⚠ 갑자기 끓으면서 액체가 심하게 내뿜어질 위험이 있습니다(돌비현상).
전자레인지에서 꺼낼 때는 얼굴 등을 가까이 대지 마십시오.
- 바깥쪽에 물방울이 있다면 닦아낸 후 전자레인지에 넣으십시오.
- 내용물이 없거나 적은 상태에서 사용하지 마십시오.
- 사용 시에는 전자레인지의 취급설명서를 잘 읽으십시오.
- 전자레인지 가열 시에는 전자레인지에 대응하지 않는 부품은 분리하십시오.
- 가열 시에는 제품을 전자레인지 안의 중심 또는 턴테이블의 중심에 놓으십시오.
효율적으로 가열됩니다.
- 다기능 레인지(오븐 기능, 스팀 기능, 토스터, 그릴 기능 등이 있는 전자레인지)로 가열하는 경우는 반드시 전자레인지 기능만으로 가열하십시오. 전자레인지 이외의 모드 또는 자동 모드로 가열하면 온도가 뜨거워지면서 플라스틱 등의 부품이 녹을 위험이 있습니다.

뚜껑 세팅 방법



패킹은 평평한 면이 위로 오도록 세팅합니다.
뚜껑이 단단히 끼워져 있는지 확인합니다.



재질 안내

- ①뚜껑·필터: 폴리프로필렌
(내열 온도140℃) Made in Japan
- ②패킹: 실리콘 고무
(내열 온도180℃) Made in Japan
- ③본체: 내열유리 (내열 온도차120℃)
Made in China

